



EINE NACHT
WIE IM MÄRCHEN

SA 01.12.2018 | ETH ZÜRICH

→ polyball.ch

PROGRAMMÜBERSICHT

Tanzen wie die Schwäne und feiern wie ein Rumpelstilz.
 18 Bühnen und über 25 Bands & DJs, sowie Kino,
 Karaoke und Casino. Tanzen, zuhören, geniessen,
 schauen, feiern, rocken und walzern; der Polyball
 kann alles auf einmal.

BE Balleröffnung

MS Mitternachtsshow

Crashkurse

Tanzshows

C Swing Production Charleston

B Tanzwerk 101 Boogie Show

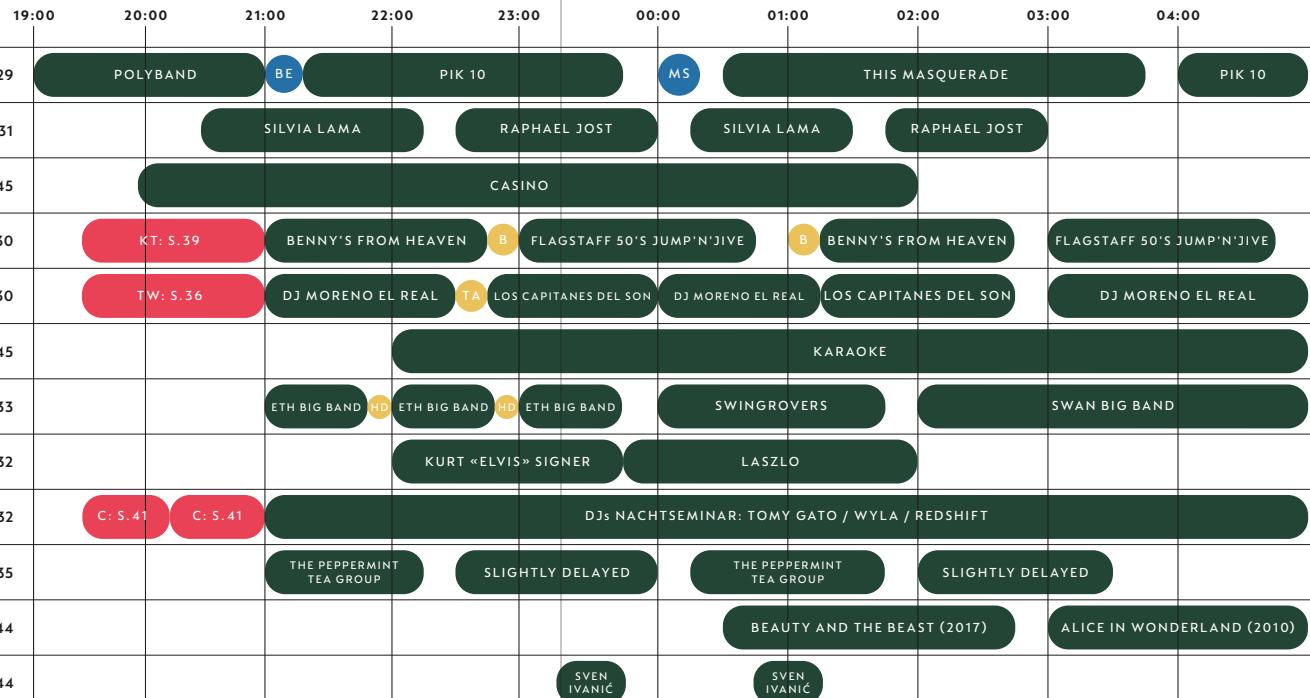
L Swing Production Lindy Hop

TA Kaiser-Tanz Tango Argentino

KT Kaiser-Tanz

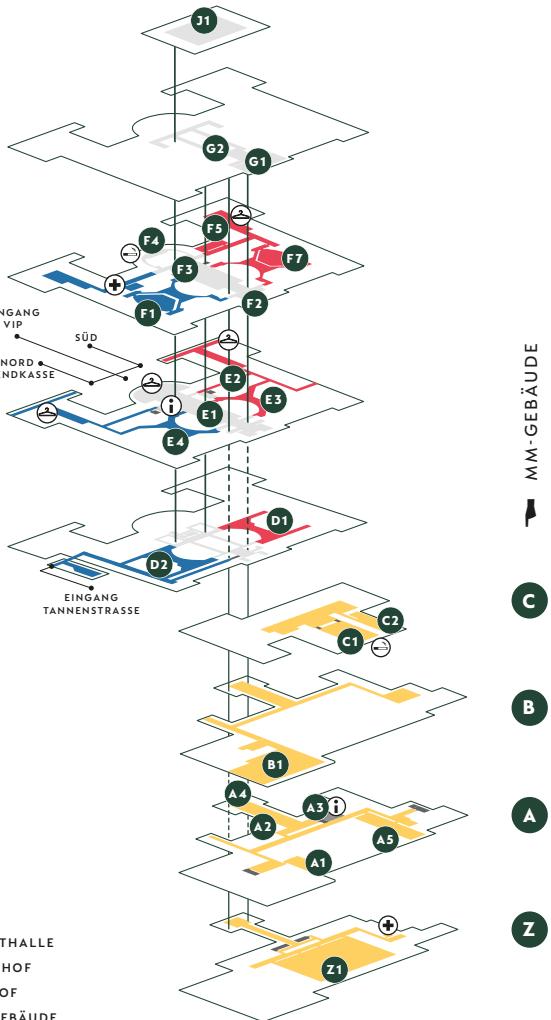
HD Hellzappin'Disaster

TW Tanzwerk 101



J**G****F****E****D****C****B****A****Z**

- HAUPTHALLE
- NORDHOF
- SÜDHOF
- MM-GEBÄUDE



HAUPTGEBAUDE

MM-GEBÄUDE

C

B

A

Z

INHALTSVERZEICHNIS

Der Polyball ist seit 130 Jahren fester Bestandteil der stadtzürcher Geschichte. Dieses Jahr füllen Märchen mit ihren traumhaften Welten die Säle der ETH.

Essen 14

Mangosteen, Polysnack, Kai Sushi, Burger Bar, Coop Fine Food Lounge, Bedientes Restaurant «Dozenten-foyer», Bedientes Restaurant «Zum verhexten Kalb», Classic Hotdogs, Belgische Waffeln, Restaurant/Bar 8001

Tanz 36

Dance Force, Tanzwerk 101, Kaiser-Tanz Tango Argentino, Hellzapoppin'Disaster, Kaiser-Tanz Tanzkurse, Tanzwerk 101 Crashkurs, Swing Productions Crashkurs

Trinken 24

Ferrari-Brunnen, Mainbar Cocktail Bar, VIP Bar, Landolt Weinbar, Karaoke Bar, Red Bull Bar, Whiskey Lounge, Caipibar, MM Bar

Spass & Specials 43

Kino, Comedy, Karaoke, Spielcasino, Beauty Corner, Foto Corner, Tombola, Donatoren

Musik 28

Polyband, Pik 10, This Masquerade, Benny's From Heaven, Flagstaff – 50's Jump'n'Jive, DJ Moreno El Real, Los Capitanes Del Son, Silvia Lama, Raphael Jost, Elvis, Laszlo, ETH Big Band, SwinGrowers, Swan Big Band, DJs Nachtseminar, Latin, The Pepper-mint Tea Group, Slightly Delayed

Partner & Promotionen 51

Kleider-Special, Hotel-Special

Infos & Hinweise 57

Garderobe, Sanität, Rauchen, An- und Heimreise, Polyball-kommission, Vielen Dank, Impressum

Die «Neue Zürcher Zeitung» wünscht sich kritische Leser. Da dachten wir an Leute wie Sie.



Neue Zürcher Zeitung

WETTBEWERB – Finde die goldenen Bücher

Es war einmal vor einigen Tagen, da schllichen Wichtel in der ETH umher und versteckten in den dekorierten Räumen lauter goldig angemalte Bücher...

Begeben Sie sich am Polyball auf die Suche nach diesen Büchern, zählen Sie sie und merken Sie sich die Gesamtanzahl. Holen Sie sich am Infostand in der Haupthalle eine Antwortkarte und werfen Sie diese vollständig ausgefüllt in eine der dort aufgestellten Urnen. Pro Person kann eine Antwortkarte abgegeben werden.

Wer die genaueste Schätzung eingereicht hat, gewinnt zwei Tickets für den Polyball 2019 inkl. Foto vom Foto Corner von Steven Kohl und wird schriftlich kontaktiert. Bei mehreren gleich genauen Schätzungen wird der Gewinner / die Gewinnerin ausgelost. Vom Wettbewerb ausgeschlossen sind Mitglieder der Stiftung Kosta.

A promotional poster for ENERGY ZÜRICH. The background is a red gradient with a starry texture. In the upper left, there is a large portrait of Taylor Swift. Below her, Tim Minchin is visible. In the bottom left corner, a man wearing a top hat and a suit is partially visible. The NRJ logo is at the bottom in large red letters, with "ENERGY ZÜRICH" written vertically next to it. The main text in the center reads:

**ENERGY
ZÜRICH
BRINGT
DIE STARS
ZU DIR.**

ENERGY ZÜRICH AUF
100,9 MHz, DAB+ UND ENERGY.CH

GRUSSWORT DER REKTORIN

Willkommen am Polyball 2018! Willkommen im ETH-Märchenpalast, der heute Nacht seine Tore weit öffnet, um das Volk der Tanzenden einzulassen.

Es braucht kein Zauberwort um einzutreten, nur ein Ticket, ein wenig Verkleidung und viel festliche Stimmung. Und Sie werden staunen: Frösche werden zu Prinzen, Entlein zu Schwänen, Aschenputtel zu Prinzessinnen. Jeder Saal, jede Halle erzählt wieder ein anderes Märchen. Reiben Sie sich die Augen. Die Grenzen zwischen Wahrheit und Phantasie sind für eine lange Ballnacht aufgehoben. Packen Sie Ihr Glück beim Schopf und geniessen Sie in vollen Zügen den Cocktail von Düften, optischen Eindrücken und kulinarischen Verlockungen. Dann wird es eine Nacht wie im Märchen.



Sarah M. Springman
Rektorin

OK-Mitglieder Polyball gesucht

Wir bieten über 100 Jahre Erfahrung im Eventmanagement und vielfältigste Aufgaben.

Melde dich, um mehr zu erfahren!

join.kosta.ch
info@kosta.ch



KOSTA

LIEBE GÄSTE

Heute Nacht werden Kindheitsträume wahr und Märchen zum Leben erweckt. Tauchen Sie ein in die zauberhafte Welt von Schneewittchen, Aschenbrödel und Co. und schwelgen Sie in alten Kindheitserinnerungen.

Fühlen Sie sich für einmal wie eine wunderschöne Prinzessin oder ein edler Prinz und tanzen Sie durch die Hallen wie am Hofe des Königs.

Geniessen Sie so leckere Speisen wie das Hexenhäuschen aus Hänsel und Gretel, schweben Sie über die Teppiche wie Aladdin und erleben Sie eine märchenhafte Nacht, von der Sie auch noch Ihren Enkeln erzählen werden, mit den Worten:

«Es war einmal vor langer Zeit...»



Sina Fehr
Polyballpräsidentin

JAPANESE
TAPAS
WITH
LOVE

kaisushi.ch



RESTAURANTS, CATERING, DELIVERY,
SUSHI WORKSHOPS

KAI SUSHI OERLIKON
Ellen-Widmann-Weg 2,
8050 Zürich

KAI SUSHI LESSING
Lessingstrasse 3,
8002 Zürich

KAI
SUSHI

ESSEN &
TRINKEN



MANGOSTEEN
CATERING

ALLES, AUSSER GEWÖHNLICH!

Unser Anspruch?

Feiern mit individueller
Note, Kreativität und
viel Leidenschaft!

Mangosteen Catering
t: +41 (0)44 360 70 80
welcome@mangosteen.ch
mangosteen.ch



MANGOSTEEN
CATERING

MANGOSTEEN

→ F2 → Hauptgebäude

→ Etage F → Uhrenhalle

Mangosteen Catering verwöhnt die Gäste im Märchenpalast mit Flammkuchen nach Aschenputtel's Art. Das Angebot hält sowohl eine Variante für Wolf- als auch für sieben Geißlein-Sympathisanten bereit. Lassen Sie sich von Feen und Fabelwesen ins Reich der Bücher entführen.

BURGER BAR

→ F7 → Hauptgebäude

→ Etage EO → Südhof

So fantastisch wie die Märchen der Brüder Grimm ist auch das diesjährige Verpflegungsangebot am Polyball, denn märchenhafte Situationen erfordern kunterbunte Burger! Für jeden optischen und kulinarischen Geschmack lässt sich das Richtige finden.

KAI
SUSHI

KAI SUSHI

→ F1 → Hauptgebäude

→ Etage EO → Nordhof

Wir entführen Sie in ein Land Ihrer Träume, wo sich Tradition und Innovation der japanischen Sushi-Kunst treffen. Die erfahrenen Sushi-Masters kreieren aus erlesenen, frischen Zutaten und mit einer schönen Portion Fantasie unvergessliche Sushi-Köstlichkeiten und andere japanische Häppchen – natürlich auch für Vegetarier.

POLYSNACK

→ F5 → Hauptgebäude

→ Etage F → Raum 32

Buonappetito! Lassen Sie sich mit zauberhaften Pastakreationen im ETH Polysnack verwöhnen.



IHR GENUSSMOMENT WÄHREND EINER TANZPAUSE.

Entdecken Sie weitere auserlesene Köstlichkeiten in der Lounge von Fine Food im Rondell der ETH (F-Stock).

WWW.COOP.CH/FINEFOOD



COOP FINE FOOD LOUNGE

→ F4 → Hauptgebäude → Etage F → Rondell

Coop Fine Food bietet Spezialitäten aus der ganzen Welt, die höchste qualitative und kulinarische Ansprüche erfüllen und besondere Geschichten erzählen. Fine Food sorgt mitten im Alltag für besondere Momente – auch seit mehreren Jahren am Polyball.

Geniessen Sie hier kleine, erlesene Köstlichkeiten mit dem Hauch des Besonderen. Ob süsse Leckerbissen oder salzige Apéro-Snacks – das Coop Fine Food Angebot bietet für jeden Geschmack etwas.

Gönnen Sie sich eine erholsame Tanzpause mit dem weissen Kaninchen und tanken Sie am Tisch des Hutmachers Energie für weitere Runden durchs Wunderland.



Buon appetito!

Geniessen Sie die hausgemachte
Pasta im ETH Polysnack.

Standorte, Menupläne, Öffnungszeiten und weitere Infos:
www.gastro.ethz.ch | www.sv-restaurant.ch



DOZENTENFOYER

Bedientes Restaurant ➔ 31 ➔ Hauptgebäude ➔ Etage K

Geniessen Sie ein exquisites 4-Gang Menü und fühlen Sie sich wie ein König. Von der Restaurantterrasse aus haben Sie einen magischen Ausblick über die Dächer von Zürich und können sich am Lichermeer erfreuen.

MENÜ

Amuse Bouche

Tomaten-Panna cotta auf Ricottasauce
mit Wildkräutersalat und Parmesanchips

Brunnenkresse-Schaumsuppe
mit geschmorter Jakobsmuschel auf Muhammara

Alpstein-Ribelmais Pouletbrust an Balsamico Reduktion
mit Polentacreme und dreierlei Karotten

oder vegetarisch:

Geschmorte Randenkrone
mit Polentacreme und dreierlei Karotten

Dessert: « Alice im Wunderland »

Fleisch Menü

Fr. 89.—

Vegetarisches Menü

Fr. 68.—

19.00–22.00 Uhr

mit Reservation

22.00–01.00 Uhr

ohne Reservation

ab 22.00 Uhr Restaurantterrasse für alle Ballgäste geöffnet (Beschilderung beachten)

Ab 03.00 Uhr

Frühstücksbuffet

DESSERTBUFFET

 MM-Gebäude  Etage C1

Flussbetten voller Honig und Milch, Häuser aus Kuchen und Wolken aus Zuckerwatte – machen Sie einen Ausflug ins Schlaraffenland und erquicken Sie sich mit einem Stück Mauerwerk oder einem Tässchen Zuckerwasser-Regen.



ZUM VERHEXTEN KALB

 MM-Gebäude  Etage B1

Verwöhnen Sie Ihren Gaumen und geniessen Sie ein märchenhaftes 3-Gang-Menü. Mit ein wenig Glück auch ohne Reservation!

MENU

Vegetarisch

Carne Cruda – Kalbstatar

Mini Arancini gefüllt mit Winterspinat und Randen

Rapunzelsalat mit Schneewittchens entgiftetem Apfel, Haselnüssen und Parmesan

Rapunzelsalat mit Schneewittchens entgiftetem Apfel, Austernseitlingen und getrockneten Tomaten

Prinzessin auf der Erbse
Kalbsrücken im Ganzen
gebraten mit Balsamicojus,
Erbsen-Topinambur-Püree mit
Ingwer und Kartoffeltälern,
dazu Aschenputtels Linsen mit
bunten Karotten und Speck

Rapunzel
Feine Nudelstrudel aus Trüffelkartoffeln und Pastinaken mit
geschmorten Datteri Tomaten,
Schwarzwurzel mit Schnittlauch
und Kürbisschaum

3-Gang Menü

19.00–01.00 Uhr

Fr. 69.—

ohne Reservation



Auf 431 Höhenmetern – im Zürcher Kreis 1 – liegt das Restaurant 8001, die tiefstgelegene SAC-Hütte der Schweiz.
In herzlicher, ungezwungener Atmosphäre geniessen Sie eine kreative Schweizer Küche mit Tradition und Zeitgeist.

**Leonhardstrasse 1
8001 Zürich
+41 44 261 40 55
www.restaurant-8001.ch**



RESTAURANT/BAR 8001

■ Z1 ■ MM Halle Nord

■ Durchgang A-Stock

Willkommen im Wunderland!
Schlemmen Sie eine Tüte Fish & Chips mit Alice und dem Hutma-
cher, sie ist die ideale Stärkung
für weitere Partyabenteuer – neu
auch in magischer Süßkartoffel
Variante. Tweedle Dee und Tweedle
Dum mögen sie am liebsten zusam-
men mit dem bittersüßen Long-
drink Gin Tonic.

BELGISCHE WAFFELN

■ A3 ■ MM-Gebäude

■ Durchgang A-Stock

Lassen Sie sich verführen vom un-
widerstehlichen Duft unserer
Goldwaffeln. Kombinieren Sie sie
nach Lust und Laune mit Blaubeer-
kompott, glänzender Schokola-
densauce, goldgelbem Karamell,
Ahornsirup oder goldenem Apfel-
mus und erfrischender Glace.
Verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit
dieser Spezialität.

CLASSIC HOTDOGS

■ A2 ■ MM-Gebäude

■ Durchgang A-Stock

Auch hinter den sieben Bergen be-
liebt: Hot Dog, der amerikanische
Klassiker, am Besten in Begleitung
herrlich duftender Röstzwiebeln,
Sauerkraut, Cheddar-Käse, Essig-
gurken und feiner Saucen nach
Wahl. Salziges Popcorn liefert
noch das gewisse Extra dazu.



FERRARI TRENTO 1902

FERRARI-BRUNNEN

- E1 ■ Hauptgebäude
- Etage E ■ Haupthalle

Starten Sie Ihren Abend mit einem rasanten Cüpli oder bewundern Sie unseren Mixingmaniac bei der Zubereitung des märchenhaften Welcome Drinks!

MAINBAR

- E1 ■ Hauptgebäude
- Etage E ■ Haupthalle

Kurze Tanzpause gefällig? Die Mainbar, unmittelbar neben der Tanzfläche, bietet Erfrischungen aller Art.

COCKTAIL BAR

- D1 ■ Hauptgebäude
- Etage D ■ Südhof

Auf der Suche nach Extravagantem? Finden Sie Ihren persönlichen Zaubertrank, ob mit Sahnehäubchen und Kirsche, saurem Apfel oder frischer Minze aus dem Kräutergarten.



LANDOLT WEINE

LANDOLT WEINBAR

- G2 ■ Hauptgebäude
- Etage G ■ Galerie

(Haupthalle Westseite vor der Seperaula Raum G60)

In diesem Jahr verwöhnen die Experten des Zürcher Familienbetriebs Landolt Weine AG Sie zum ersten Mal am Polyball mit sorgfältig ausgewählten Köstlichkeiten von nah und fern.

VIP BAR

- F3 ■ Hauptgebäude
- Etage F
- Galerie Haupthalle Ostseite

Bis 22 Uhr ist dieser Bereich den Gästen mit VIP-Ticket vorbehalten. Ab 22 Uhr sind alle Ballgäste an der Bar herzlich willkommen.

MM BAR

- Z1 ■ MM-Gebäude

MM-Halle Süd

Natürlich darf auch in der weissen Hälfte des Wunderlands eine Bar nicht fehlen – hier präsentiert der VSETH seine zauberhaften Drinks.

RED BULL BAR

- A5 ■ MM-Gebäude

Lust auf einen Mule? Oder doch lieber ein Spezial-Shot? Die Red Bull Bar bietet alles – zu den Klängen der Nachtseminar DJs.

WHISKEY LOUNGE

- A1 ■ MM-Gebäude

Etage A ■ Foyer

Die Whiskey Lounge erfüllt höchste Ansprüche. Sie haben die Qual der Wahl zwischen über 20 ausgesuchten, exquisiten Single Malts. Lassen Sie sich bei Entscheidungsschwierigkeiten von Experten beraten und geniessen Sie Live-Musik in entspannter Atmosphäre.

KARAOKE BAR

- C2 ■ MM-Gebäude ■ bQm

Ganz wie der Kürbis zur Kutsche wurde, verwandelt sich das bQm für diesen Ballabend in eine Konzertbühne. Sind Sie ein heimlicher Singstar oder schlummert das Talent noch verborgen in Ihnen? Ihre musikalischen Qualitäten können Sie hier ab 22 Uhr unter Beweis stellen!

CAIPIBAR

Hosted by Restaurant/Bar 8001

- Z1 ■ MM-Gebäude

MM-Halle Nord

Die beliebte Caipirinha-Bar befindet sich dieses Jahr im Reich der Herz-Königin, wo das Restaurant 8001 sein Können zeigt. Erfrischen Sie sich mit einem Caipirinha – ein spritziger Mix aus Zuckerrohrschnaps, Zucker, Limette und Eis – und beobachten Sie das rege Treiben auf der Tanzfläche.



DETTLING
MARMOT 1867
VINS ET SPIRITUÉUX


FERRARI
TRENTO 1902
TRENTODOC

THE ITALIAN TAG

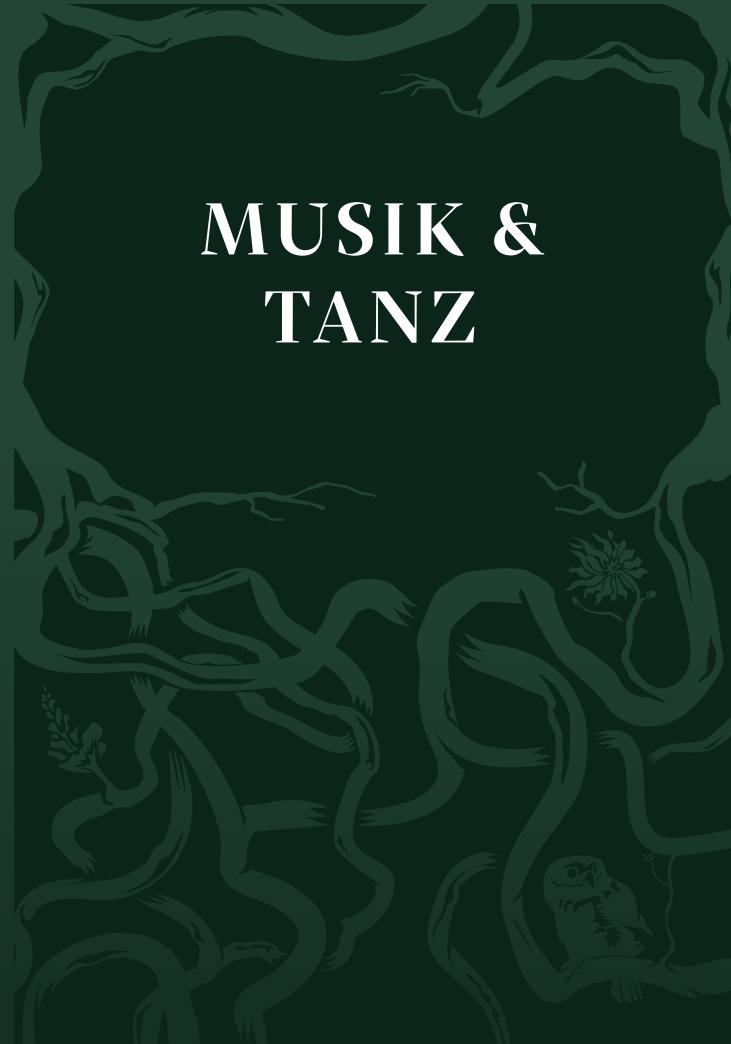
#FerrariTrento | www.ferraritrento.it



THE CHAMPAGNE & SPARKLING WINE WORLD CHAMPIONSHIPS

Sparkling wine producer of the year

MUSIK & TANZ





POLYBAND

 E1 → Hauptgebäude

→ **Haupthalle**

35 Studierende und Doktorierende, die von Big Band-Sound begeistert sind: Das ist die Polyband. Auch in diesem Jahr fällt ihnen die Ehre zu, den Polyball zu eröffnen und laden Sie mit Jazz-Standards zum ersten Tanz ein!

 Big Band

 Jazz-Standards

 19.00–21.00 Uhr
Balleröffnung: 21.00 Uhr



PIK 10

 E1 → Hauptgebäude

→ **Haupthalle**

Das international erfolgreiche Tanzorchester aus Deutschland überzeugt durch abwechslungsreiche Arrangements und spannt den musikalischen Bogen von Klassikern der Tanzmusik zu Rock & Disco Highlights der 70er bis 90er Jahren bis hin zu aktuellen Hits.

 Bigband & Tanzorchester

 Klassik, Rock & Disco,
70er/90er/aktuelle Hits

 21.20–23.45 Uhr
04.00–05.00 Uhr
Mitternachtsshow: 00.00–00.20 Uhr



THIS MASQUERADE

 E1 → Hauptgebäude

→ **Haupthalle**

Das riesige Repertoire vom international bekannten Spitzentanzorchester basiert auf der langjährigen Erfahrung als Tanzorchester auf Bällen, Hochzeiten und wilden Partys. Von Frank Sinatra bis ACDC, «This Masquerade» wird Sie begeistern!

 Tanzorchester

 Evergreens aus Show, Musical und
Film, aktuelle Hits

 00.30–03.45 Uhr



BENNY'S FROM HEAVEN

 E4 → Hauptgebäude

→ **Nordhof**

«Benny's from Heaven» ist zweideutig zu interpretieren, zum einen ist der Bandname eine Anspielung an den Jazzsong und den gleichnamigen Film «Pennies from Heaven», zum anderen möchte die Band das Repertoire von Benny Goodman wieder auflieben lassen.

 Quartett

 Jazz

 21.00–22.45 Uhr
01.15–02.45 Uhr



FLAGSTAFF – 50'S JUMP'N'JIVE

E4 Hauptgebäude

Nordhof

Seit den 90er Jahren rockt diese einmalige Showband, bestehend aus Topmusikern aus der Nordwestschweiz auf grossen und kleinen Bühnen. An über 300 Live Konzerten haben sie sich unvergesslich in die Herzen des Publikums gespielt.

Showband

Swing, Jive, Rock'n'Roll, 50er Jahre

23.00–00.45 Uhr
03.00–04.45 Uhr

LOS CAPITANES DEL SON

E3 Hauptgebäude

Nordhof

Vor einem halben Jahr hat Jorge Hunter «Los Capitanes del Son» mit kubanischen Musikern gegründet, mit der Idee, Mitteleuropa mit feurigem und authentischem Son noch etwas mehr aufzuwärmen! Lieder und Leidenschaft aus Kuba! Vamos a la fiesta!

Profi-Quintett oder Sextett

Kubanischer Son und Salsa

22.45–00.00 Uhr
01.15–02.45 Uhr

DJ MORENO EL REAL

E3 Hauptgebäude

Südhof

21.00–22.30 Uhr
00.00–01.15 Uhr
03.00–05.00 Uhr



SILVIA LAMA

G1 Hauptgebäude

Südhof G-Stock Aula

Silvia Lama verzaubert Sie mit ihrem harmonischen Klavierspiel. Sie studierte am Konservatorium in Ravenna, Italien unter Irene Veneziano, Alberto Nosè, Davide Franceschetti und Giovanni Bellucci. Sie ist Mitbegründerin des musikalischen Start-ups «Musa».

Klaviersolo

Klaviermusik

20.30–22.15 Uhr
00.15–01.30 Uhr

RAPHAEL JOST

G1 Hauptgebäude

Südhof G-Stock Aula

Sein Gespür für eingängige Melodien, seine Virtuosität am Piano und sein Geschick als Arrangeur zeichnen Raphael Jost als einzigartigen Künstler aus.

Klaviersolo

Jazz

22.30–00.00 Uhr
01.45–03.00 Uhr



DJs NACHTSEMINAR

→ A5 → MM-Gebäude

→ Gymhalle

⌚ Tomy Gato | Wyla | Redshift

⌚ Latin House/Openformat

⌚ 21.00–23.30 Uhr
23.30–02.30 Uhr
02.30–05.00 Uhr



ELVIS

→ A4 → MM-Gebäude

→ A-Durchgang

Seit zwei Jahrzehnten verzaubert Kurt «Elvis» Signer die Gäste am Polyball mit den schönsten alten Märchen und Songs.

⌚ Solokünstler

⌚ Rock'n'Roll

⌚ ab 22.00 Uhr

ETH BIG BAND

→ Z1 → MM-Gebäude

→ MM-Halle

Wenn die ETH Big Band mit dem professionellen und kreativen Ge-sangsquartett voxid aus Leipzig zusammentrifft, entsteht daraus ganz viel Spontanität, Improvisati-on und gute Laune auf der Bühne, die sich auch auf das Publikum überträgt. Kommen Sie tanzen!

⌚ Big Band

⌚ Funk/Latin/Swing

⌚ 21.00–21.50 Uhr
22.00–22.50 Uhr
23.00–23.50 Uhr

LASZLO

→ A4 → MM-Gebäude

→ A-Durchgang

Erleben Sie «Stimmung zum Mitsingen» mit Laszlo.

⌚ Solokünstler

⌚ Akustik-Rock, Country, Balladen, Schlager

⌚ 23.45–02.00 Uhr



SWINGROWERS

→ Z1 → MM-Gebäude

→ MM-Halle

Die in Sizilien beheimateten SwinGrowers um Produzent Roberto Costa und Sängerin Loredana Grimaudo tourten dieses Jahr er-folgreich durch Europa, Südafrika und Australien und feierten als Vor-band verschiedener international bekannter Bands wie «Parov Stelar» bereits grosse Erfolge.

⌚ Band

⌚ Electro/Swing/Jazz/Pop

⌚ 00.00–01.45 Uhr



SWAN BIG BAND

→ Z1 → MM-Gebäude

→ MM-Halle

Auch dieses Jahr wird die beliebte Swan Big Band aus Horgen, den tanzfreudigen Gästen bis zum Schluss vom Polyball so richtig ein-heizen. Die Swan Big Band wird durch die australische Sängerin Kate Paine unterstützt, die Sie mit ihrer Stimme begeistern wird. Es lohnt sich also bis zum Schluss durchzuhalten.

⌚ Big Band

⌚ Swing/Latin/Funk/Soul/
Modern Classic

⌚ 02.00–05.00 Uhr

31. DEZEMBER

Silvester Seminar

OPEN FORMAT HIP HOP-HOUSE

EST. ★ 2013

THE COUNTDOWN

2018 < > 2019

LABORBAR
Zürich

22 UHR



SLIGHTLY DELAYED

→ A1 ← MM-Gebäude ← Foyer

Die Band, die nie zu spät kommt. Funkige Grooves, grosse Emotionen und eine gute Portion Lebensfreude laden zum Tanzen, Mitwippen, Verweilen und Geniessen ein. Es funkts, es soult, es poppt.

● Band

⌚ Funk/Soul/Pop

⌚ 22.30–00.00 Uhr
02.00–03.30 Uhr



THE PEPPERMINT TEA GROUP

→ A1 ← MM-Gebäude ← Foyer

Eine würzige und kräftige Mischung aus groovigen Blättern des Funkbaumes, gepressten Keimlingen des Rockiscus und Blüten der Orchidaceae Popmusicus. Leichte Zimtjazzdüfte sowie experimentelle Drum'n'Bass-Knospen schmeicheln dem gesamten Gehörgang und ergänzen das wunderbare Gebräu. Verfeinert mit einer extra grossen Portion Spielfreude.

● Band

⌚ Funk/Rock/Pop/Jazz/
Drum'n'Bass

⌚ 21.00–22.15 Uhr
00.15–01.45 Uhr



DANCE FORCE – ERÖFFNUNGSSHOW

→ E1 → Hauptgebäude

→ Haupthalle

Eine Tanzshow mit Glanz und Glamour, fetzigen Jazz-Nummern, Charleston und Klassikern aus dem Musical Chicago. Attraktiv, voller Schwung und Energie – ein Erlebnis der besonderen Art.

www.danceforce.ch

⌚ Jazz/Charleston/Musical Chicago

⌚ 21.00 Uhr

Weitere Informationen und Anfängerkurse unter www.crazyshakers.ch

⌚ Boogie-Woogie

⌚ 22.45–23.00 Uhr
01.00–01.15 Uhr

TANZWERK 101 – CRAZY SHAKERS

→ E4 → Hauptgebäude

→ Nordhof

Die international erfolgreichen Crazy Shakers mischen seit 1985 die Boogie-Woogie Szene auf und haben schon mehrere Welt- und Schweizermeister hervorgebracht. Die aktuelle Turnierformation «Jumpy and the Shakers» tanzt eine mitreissende Show und begeistert mit flinken Füßen und spektakulären Figuren.



KAISER-TANZ – TANGO ARGENTINO

→ E5 → Hauptgebäude

→ Südhof

Der Tango lebt sowohl als sozialer Tanz in den Milongas, als auch in seiner Kunstform auf der Bühne. Freuen Sie sich auf eine leidenschaftliche Showeinlage der renommierten Künstler Daniel Ferro und Myriam Fuchs.

Infos und Kurse:

www.kaisertanz.ch

www.tangoschule.ch

www.compadre.ch

⌚ Tango

⌚ 22.30–22.45 Uhr



HELLZAPPIN' DISASTER

→ Z1 → MM-Gebäude

→ Gymhalle

Diese Showtanz-Gruppe steht ganz in der Tradition der Swing-Tänze der 1920er bis 1940er Jahre und reisst das Publikum schon seit 1998 vom Hocker! Lassen Sie sich ihre temporeiche, atemberaubende Show nicht entgehen!

⌚ Showtanz/Swing

⌚ 21.50–22.00 Uhr
22.50–23.00 Uhr

Survival Tanzkurse vor dem Ball

Anfänger – ohne Vorkenntnisse

Allround-Tanzsysteme, Ball-Vorbereitung

Freitag	16. Nov 18	19.15 bis 20.30 Uhr
Freitag	16. Nov 18	20.30 bis 21.45 Uhr
Samstag	17. Nov 18	14.15 bis 15.30 Uhr
Samstag	17. Nov 18	15.30 bis 16.45 Uhr
Freitag	23. Nov 18	18.00 bis 19.15 Uhr
Freitag	23. Nov 18	19.15 bis 20.30 Uhr
Samstag	24. Nov 18	14.15 bis 15.30 Uhr
Samstag	24. Nov 18	15.30 bis 16.45 Uhr
Sonntag	25. Nov 18	11.45 bis 13.00 Uhr
Sonntag	25. Nov 18	14.15 bis 15.30 Uhr

Fortgeschritten

Ganze Palette der Allround-Tanzsysteme

Samstag	17. Nov 18	16.45 bis 18.00 Uhr
Freitag	23. Nov 18	20.30 bis 21.45 Uhr
Samstag	24. Nov 18	16.45 bis 18.00 Uhr
Sonntag	25. Nov 18	13.00 bis 14.15 Uhr
Sonntag	25. Nov 18	15.30 bis 16.45 Uhr

Kurspreis p. Person CHF 5.– (bitte bar mitbringen)

Kursort KAISER TANZSCHULE, Hottingerstrasse 30, 8032 Zürich

Anmeldungen per E-Mail www.kaisertanz.ch / www.polyball.ch

Survival Telefon KAISER TANZ 044 251 22 20

Crashkurse (kostenlos und ohne Anmeldung) am Ballabend

Alle(s) Walzer	1. Dez 18	19.30 bis 20.15 Uhr
Swing, DiscoFox	1. Dez 18	20.15 bis 21.00 Uhr



KAISER-TANZ

→ E4 → Hauptgebäude

→ Nordhof

Ob im Vorfeld des Polyballs oder am Ballabend: Tanzen macht noch mehr Spass, wenn man es gut kann! Die Tanzschule Kaiser-Tanz bietet zur Vorbereitung auf den Polyball verschiedene Tanzkurse an. In kurzen Lektionen werden beginnende und geübte Tänzerinnen und Tänzer kompetent unterrichtet. So werden Sie sich am Ball mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner leicht, lust- und liebevoll bewegen.

Die Daten, Zeiten und Standorte der Tanzkurse sind unter
www.kaisertanz.ch und
www.polyball.ch zu finden.

⌚ klassische und allround-Tanzarten

⌚ 19.30–21.00 Uhr

KAISER
TANZ



TANZWERK101

TANZWERK 101

E3 → Hauptgebäude

→ Südhof

Tanzwerk 101 vereint Hobbytänzer und angehende Bühntänzer unter einem Dach und bietet Tanzinteressierten im Vorfeld und auch während der Ballnacht Crashkurse zu verschiedenen Tanzstilen an. Mehr Informationen zu den Crashkursen vor dem Ball unter www.tanzwerk101.ch

⌚ Discoswing, Jive
⌚ 19.30–21.00 Uhr



SWING PRODUCTIONS

A5 → MM-Gebäude

→ Gymhalle

Die Profis der Tanzschule Swing Productions frischen Ihre Tanzkenntnisse gerne auf. Damit Sie den Ball noch beswingter erleben, besuchen Sie bei ihnen einen Crashkurs. Mehr Infos sowie regelmäßige Kurse und Partys finden Sie unter www.swing.ch.

⌚ Charleston
⌚ 19.30–20.15 Uhr

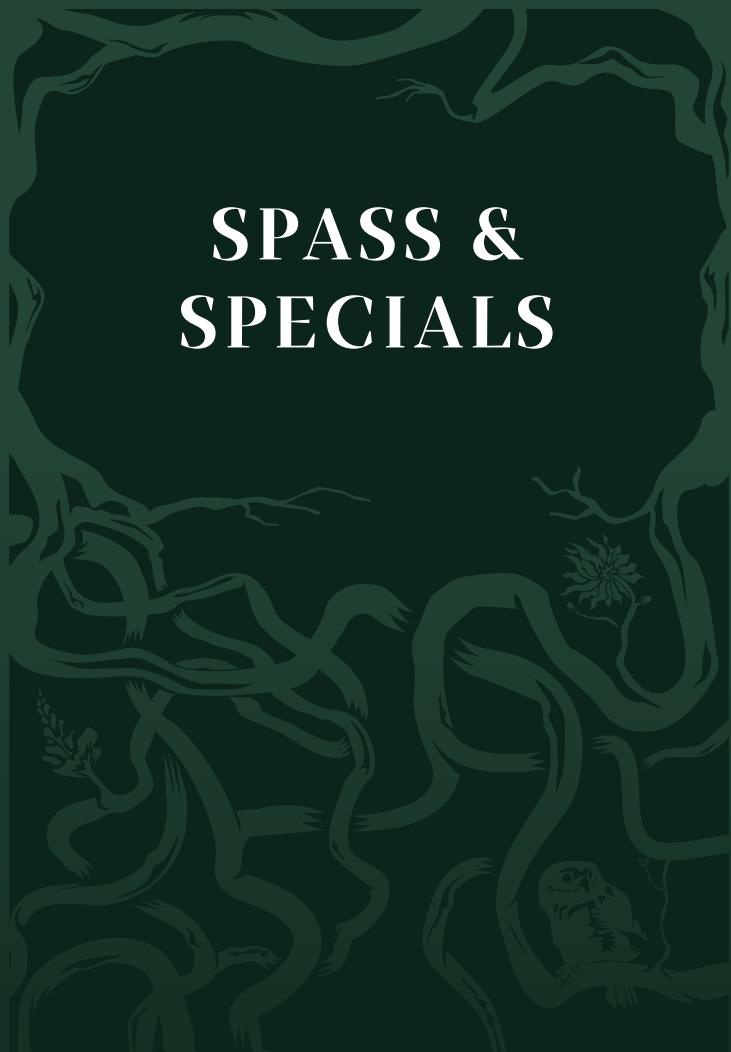
⌚ Lindy Hop
⌚ 20.15–21.00 Uhr



BADEN IM GLÜCK.


GRAND CASINO
BADEN

SPASS &
SPECIALS





COMEDY SOLOPROGRAMM «JUSLÄNDER»

→ F7 → Hauptgebäude
→ Nordhof → Etage F7

Erleben Sie das erste und einzigartige Soloprogramm «JUSländer» von Sven Ivanić! Nach seinem Abschluss in Rechtswissenschaften hat er die Comedy-Bühne einem Job in der Anwaltskanzlei vorgezogen und tut jetzt das, was er am besten kann: lustig sein.

www.sven-ivanic.ch

⌚ 23.15–23.45 Uhr
00.45–01.15 Uhr

KINO

→ F1 → Hauptgebäude

→ Nordhof → Etage F1

Auch für Entspannung ist gesorgt. Nach Mitternacht werden zwei märchenhafte Filme gezeigt – Prinzessin auf der Suche nach Ihrem Prinzen. Und Alice Kingsleigh auf der Suche nach einem Kaninchen.



Die Schöne und das Biest
⌚ Filmstart: 00.30–02.45 Uhr



Alice im Wunderland
⌚ Filmstart: 03.00–05.00 Uhr

SPIELCASINO

→ G2 → Hauptgebäude

→ Etage G2

Besuchen Sie das Grand Casino Baden und stellen Sie Ihre Zaubertricks unter Beweis: Versuchen Sie Ihr Glück beim Poker oder brillieren Sie beim Black Jack. Verlassen Sie den Tisch wie Hans im Glück – «mit leichtem Herzen und frei von aller Last» denn «... man besitzt das Glück weder im Gold noch im Schwein noch im Stein.» Kein Geldspiel.

⌚ 20.00–02.00 Uhr

KARAOKE

→ C2 → MM-Gebäude

→ bQm

Rihanna, Bublé, Beyoncé... sind auch Sie ein Singstar? Stellen Sie Ihre Qualitäten bei der Karaoke im bQm unter Beweis.

⌚ ab 22.00 Uhr





RUNDFAHRT DURCHS CAQUELON **Fondue-Tram**

Auf der VBZ Genuss-Linie ziehen Sie die Fäden im Caquelon, während Sie durch Zürich gondeln. Geniessen Sie die Sinnesreise vorbei an den schönsten Ecken der Limmatstadt. Gleich einsteigen und Tickets für das Fondue-Tram sichern!

www.genusslinie.ch



Umsteigen lohnt sich.

Im 10-Minuten-Takt
nach Hause tänzeln:
Ihr Eintrittsticket gilt
auch für den ÖV*.

*Gültig in der ZVV-Zone 110
(exkl. Nachtzuschlag).
Infos zum Fahrplan unter www.vbz.ch



Umsteigen lohnt sich.

BEAUTY CORNER

E2 Hauptgebäude
Etage E Raum 33.5

Termin vereinbaren:
info@makeup-partner.ch
www.makeup-partner.ch
079 598 27 94

- ⌚ 13.00–19.00 Uhr
ab 19.30 Uhr Make-up Auffrischen – kostenlos und ohne Voranmeldung
- ⌚ Jetzt 40% sparen
Make-up: Fr. 60.–
Make-up & Hair: Fr. 120.–



FOTO CORNER

E2 Hauptgebäude
Etage E Raum 33.1 & 33.3

A3 MM-Halle
Durchgang A-Stock

Die Bilder können unter
www.polyball.stevenkohl.ch
zum Download gekauft werden.

Early-Bird-Special für Studierende:
10%-Rabatt mit dem Gutschein-Code «polyball2018» auf die ersten 100 Bestellungen.



TOMBOLA

D2 Hauptgebäude
Nordhof Etage D

Sofortpreise im Gesamtwert von Fr. 30'000.– zu gewinnen!

Gewinnen Sie Restaurantgutscheine, Eintritte in die Oper, Übernachtungen in einem Luxushotel, einen Fallschirmsprung und vieles mehr... Holen Sie Ihren Gewinn direkt am Tombolastand während des Polyballs ab, denn nach dem Ball ist es dafür leider zu spät. *

- ⌚ Losverkauf: 19.30–04.00 Uhr
- ⌚ Pro Los: Fr. 2.–

Lose können Sie bei den Verkäufern mit einer blauen Schärpe oder direkt am Tombolastand erwerben. Ausführliche Informationen zu allen unseren Donatoren erhalten Sie auf www.polyball.ch!

* Falls Sie auf Ihrem Los «leider kein Gewinn» lesen, haben Sie leider keinen Preis gewonnen. Nicht abgeholtete Preise gehen in das Eigentum der Stiftung Kosta über. Die Preise können weder bar ausbezahlt, noch umgetauscht werden. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Bei Fragen wenden Sie sich an tombola@kosta.ch.

DONATOREN

Das Tombola-Team des Polyballs 2018,
bedankt sich bei allen Donatoren!

25 Hours Hotel, AIRYOGA, Alpamare, Alpenevent GmbH,
André Joe Coiffure, AQUA-SPA-RESORTS AG Thermalbad & Spa,
ASVZ, Atlantisbygiardino Giardino Group AG, Aura, BAUR AU LAC,
BEETNUT AG, Bellevue Beautymed AG, Black and Blaze, blindekuh,
Bruderer Business Consulting, Cachet, Coop Fine Food, Doetsch Grether AG,
DOLDER HOTEL AG, En Vogue Group, Engadin St. Moritz Mountains AG,
ETH Store, Farfalla Essentials AG, fashionemergency,
Freddy Burger Management, GNL, Grand Hotel Villa Castagnola,
H. Schwarzenbach AG, Haus zum Rueden, Heuberge,
Hiltl AG, Hotel Rigi Kaltbad, Hotel Schweizerhof,
its1world Management Group, Juicetime GmbH,
Kai Sushi, Kaiser-Tanz, Kletterzentrum Gaswerk AG, Kronenhalle,
La Taqueria Gastro GmbH, Le Cèdre, Leoneck Hotel, LOFT FIVE,
Mariott Hotel, Melvita, Mibelle, Miele AG, Mondo Valentino,
Murat Tokay Hair Salon GmbH, Not Guilty, Opernhaus Zürich AG,
Park Hyatt Zurich, Pfister, Phine Schale, PKZ Burger-Kehl & Co. AG,
Procter & Gamble GmbH, projektneptun, Restaurant 2001,
Restaurant Boom, Restaurant Rubina, Restaurant SAGA KHAN Mägenwil,
Seilpark Zürich, Sihlcity, Skydive Grenchen, Small Luxury Hotel,
Ambassador à l'Opéra Zürich, Solosso, Sportbahnen Melchsee-Frutt,
Stadtbad Zürich, Stripped Pizza, Technorama, tibits ag, Tres Amigos,
TRISA AG, Vanity the Art of Beauty GmbH, Victorinox, Visilab,
Wax in the City, weekend4two / Invit Travel GmbH, Zattoo

PARTNER & PROMOTIONEN

Mery's

Couture

EINZIGARTIG. PREISWERT. MERY'S.



ZÜRICH • BAD RAGAZ • AARAU • BERN

www.meryscouture.com

#meryscouture

KLEIDER-SPECIAL

Mery's Couture

Ob elegant oder sexy, ob öffentlicher oder privater Anlass: Mery's Couture macht Sie zum Highlight jedes Events. Lassen Sie sich von unserer grossen und exquisiten Auswahl an Cocktail- und Abendgarde-robe dazu verführen, im schönsten Licht zu erstrahlen. Mit raffinierten Schnitten und hochwertigen Materialien, mit Klasse und Eleganz, immer mit dem gewissen Extra und der beruhigenden Gewissheit, nicht einfach irgendein Kleid von der Stange zu tragen.

Mery's Special

Mit der Ballkarte erhält die Inhaberin bzw. der Inhaber bis zum 01. Dezember 2018 Fr. 200.— Rabatt auf den Kauf eines Kleides oder Anzugs (Mindestwert Fr. 500.—) in den Mery's Couture Filialen. Gültig auch für bereits reduzierte Artikel, nicht auf Änderungen und Accessoires, nicht kumulierbar.

Mery's

Couture

SINCE 1985



10% Rabatt
auf Ihre nächste
Buchung

Konferenzräume an zentralster Lage!

Direkt beim Hauptbahnhof Zürich (2 Min.). Mit ÖV-Anbindung an den Flughafen (12 Min.)

6 Konferenzräume für 2-50 Personen.
Voll klimatisiert.

Unsere Seminarräume sind der ideale Ort für Schulungen und Konferenzen jeder Art.

Technische Ausstattung und Konferenzgetränke sind in der Raummiete inbegriffen.



Das Leoneck Swiss Hotel bringt die Schweizer Bergwelt nach Zürich.

Willkommen im komfortablen Basislager für urbane Gipfelstürmer und Business-Reisende.

In Zusammenarbeit mit dem Schweizer Lichtkünstler Gerry Hofstetter sind 14 Zimmer zum Thema «Alpenglühn» entstanden. Jeder Raum wurde mit verschiedenen Bildern des Künstlers ausgestattet und individuell eingerichtet.



KLIMAANLAGE



BEAMER & WIFI



TAGESLICHT

**Leonhardstrasse 1
8001 Zürich
+41 44 254 22 22
www.leoneck.ch**

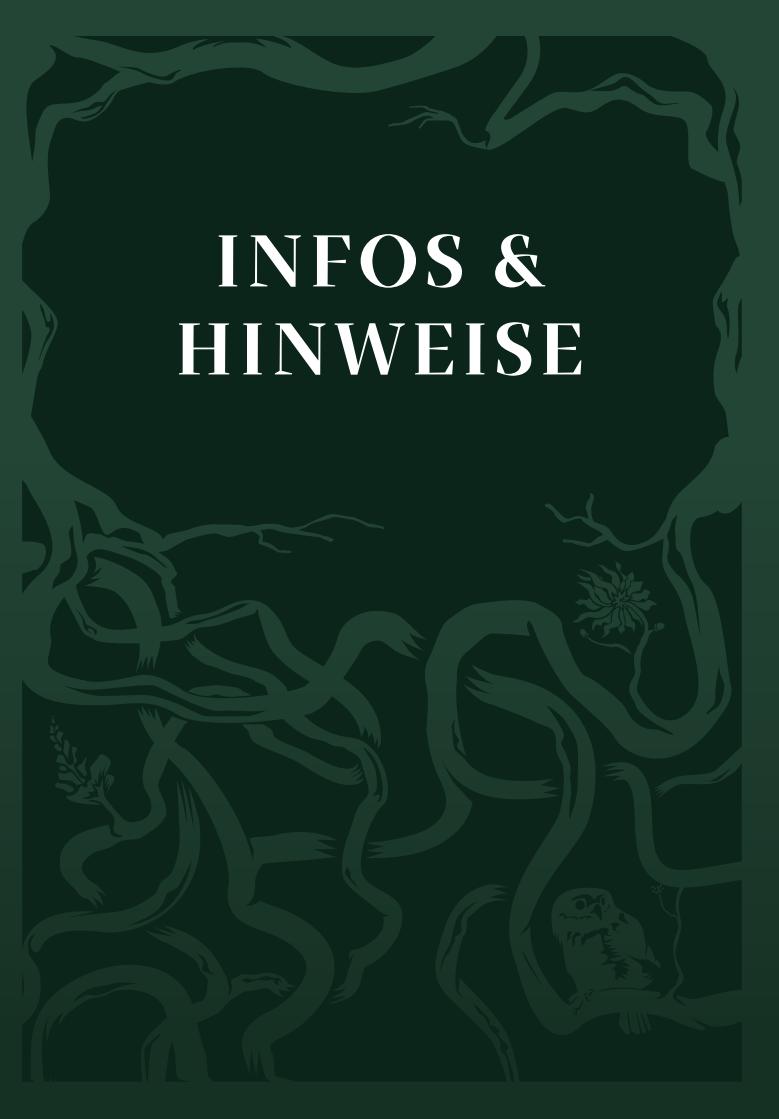




let's HAVE
A MAGICAL
NIGHT



Rauchen fügt Ihnen und den Menschen in Ihrer Umgebung erheblichen Schaden zu.
Fumer nuit gravement à votre santé et à celle de votre entourage.
Il fumo danneggia gravemente te e chi ti sta intorno.



INFOS &
HINWEISE

INFORMATIONEN

Garderobe

bei jedem Eingang bis 05.15 Uhr
in der Haupthalle bis 06.00 Uhr
Preis pro Kleidungsstück (Jacke plus Accessoire) / Gepäckstück:
Fr. 3.—. Jacken/Mäntel und Gepäckstücke müssen abgegeben werden. Grosse Gepäckstücke (> 55 cm · 40 cm · 23 cm) werden nicht geduldet. Die Farbe Ihrer Garderobennummer verrät Ihnen, an welcher Garderobe Sie Ihre Jacke abgegeben haben:

Weiss/Haupthalle

Blau/Nordhof

Rot/Südhof

Gelb/Eingang Tannenstrasse

Bitte holen Sie Ihre Kleidungs- und Gepäcksstücke vor Schliessung der Garderoben ab. Bis spätestens 06.00 Uhr kann Vergessenes an der Garderobe in der Haupthalle abgeholt werden. Später hilft Ihnen das ETH Fundbüro zu Bürozeiten Raum HG D 61.1 / (Tel. 044 632 40 71) gerne weiter. Für abgegebene Kleidung und Gegenstände wird keine Haftung übernommen.

Sanität

Hauptgebäude → Stock F
→ Raum 26.3

MM-Gebäude → Stock Z
→ Raum 96.2

Rauchen

Hauptgebäude → Etage F4
→ Balkon Rondell

Hauptgebäude → Etage E
→ Richtung Seiteneingang Süd
→ graphische Sammlung

MM-Gebäude → Etage C2
→ bQM

ANREISE

Zug, Tram, Polybahn

Tramlinien: 6/9/10
Tramhaltestelle: ETH Universitätsspital
Polybahn: 19.00–05.00 Uhr

Ticket:

Die Ballkarte enthält bereits eine Fahrkarte (ZVV Zone 110) für Ihre An- und Heimreise. Der Nachtzuschlag ist nicht enthalten.

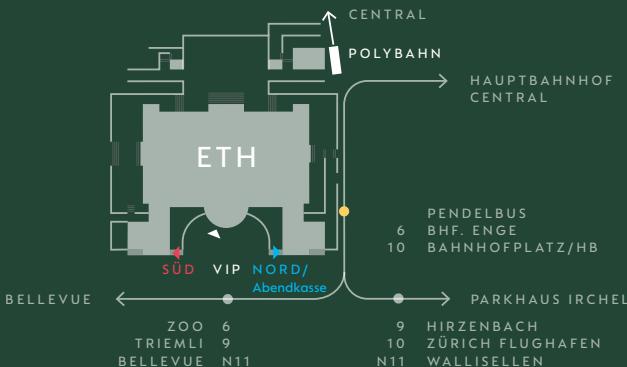
Auto

Benutzen Sie nach Möglichkeit die öffentlichen Verkehrsmittel, da die öffentlichen Parkplätze in der Umgebung der ETH knapp sind. Unbefugt abgestellte Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt.

Parkkarten von ETH-Angehörigen für das Parkhaus Rämihof (Tiefgarage ETH Hauptgebäude) sind am Samstag 01.12. und Sonntag 02.12. nicht gültig.

Das Parkhaus der Universität Irchel ist ab 18.00 Uhr geöffnet (erste Stunde Fr 2.—, Folgestunde Fr. 1.—). Der Polyball-Pendelbus bringt Sie von der Haltestelle im Ausfahrtsbereich an den Ball und wieder zurück.

Die erste Abfahrt erfolgt um 19.00 Uhr. Bei der ETH wird an der Tramhaltestelle in der Tannenstrasse aus- und eingestiegen. Die letzte Abfahrt zum Parkhaus erfolgt um 04.45 Uhr.



HEIMREISE

Nachbus: N11

Jede halbe Stunde von der Haltestelle vor dem Hauptgebäude

Richtung Bellevue (Anschluss auf S-Bahn Linien/Busse im Kanton Zürich)

Weitere Informationen unter www.zvv.ch/nachtnetz. Die Nachtverbindungen sind zuschlagspflichtig (Fr. 5.—, vor dem Einsteigen am Automaten zu lösen oder per SMS «NZ» an «988»).



POLYBALLKOMMISSION



VIELEN DANK ...

allen K42, Ex-KOSTA-Mitgliedern, Saalcheflinen, Helferinnen und guten Geistern vor, während und nach dem Ball, allen MusikerInnen und KünstlerInnen; der ETH Zürich und deren Abteilungen Betrieb, Bauten, Dienste, Finanzdienstleistungen, Informatikdienste, Infrastruktur und Installationen, Sicherheit, Services, Gesundheit, Umwelt, Services und Rektoratsdienste.

Antonia Kirmair	Infologe ETH
APG SGA Allgemeine Plakatgesellschaft AG	Jaywalker GmbH
ASVZ	J. E. Wolfensberger AG
Conrad Kern AG	Kaiser-Tanz
Coop Genossenschaft	Kai Sushi
DELTA Security AG	Korbinian Vogt
Dettling & Marmot AG	Krüger & Co. AG
Doppelieu Chopfab	Kurt «Elvis» Signer
Duni AG	Lenzlinger Söhne AG
EIDENBENZ / ZÜRCHER AG	Leoneck Swiss Hotel
Energy Zürich	Make-up Partner GmbH
ETH Betriebsgarage Hönggerberg	Mangosteen Catering
Grand Casino Baden	medica Medizinische Laboratorien
Hausdienst CAB	Dr. F. Kaeppli AG
Hausdienst HG	Mery's Couture
Hausdienst LEE	nolina applica GmbH
Hausdienst MM	Nicola Euler
Letzigraben	NZZ
Huber Getränke AG	print24
Humans of UZH	RAMSEIER Suisse AG
	Red Bull AG
	Restaurant/Bar - 8001

Samariterverein Zürich Unterstrass/Oberstrass
Scanwork AG
Schutz und Rettung Zürich
smARTec Veranstaltungstechnik AG
Starticket AG
Steven Kohl Photography
SV Dozentenfoyer
SV Group
Swing Productions
Tenic AG
UBS Polybahn AG
Universität Zürich
VBG Verkehrsbetriebe Glattal AG
Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich
VSETH
Walhalla Hotel
Wax in the City

IMPRESSUM



Herausgeber

Stiftung KOSTA
Stampfenbachstrasse 48
8006 Zürich
044 632 77 20
info@kosta.ch

Der Polyball 2018 wird
Ihnen präsentiert von



EIDENBENZ / ZÜRCHER

Konzeption & Realisation
EIDENBENZ / ZÜRCHER AG
e-z.ch

medica

MEDIZINISCHE LABORATORIEN Dr. F. KAEPPELI AG



Ihr medizinisches Labor
in Zürich

Ihnen zuliebe wählt Ihr Arzt das beste Labor

Unsere Öffnungszeiten:

MO bis FR: 07.30 bis 18.00 Uhr • SA: 07.30 bis 12.00 Uhr
Wolfbachstr. 17, 8024 Zürich, 044 269 99 99, info@medica.ch

www.medica.ch